



OLOA *News*

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

Seventeenth Sunday in Ordinary Time
July 29, 2018



www.facebook.com/OurLadyOfTheAmericas

WWW.OLOADSM.COM

515-266-6695

BULLETIN@OLOADSM.COM

BRING THE WHOLE FAMILY



VEN CON TODA TU FAMILIA



5 de Agosto 2018

OUR LADY OF THE AMERICAS FESTIVAL

SUNDAY

AUGUST 5

BEGINS MASS 9:30 a.m. END 9:00 p.m.

Apreciada comunidad de Nuestra Señora de las Americas, en este Domingo Decimo Septimo del Domingo Ordinario, la Liturgia de la Palabra nos narra el encuentro con un Dios que busca saciar el hambre de Su Pueblo. Sin embargo somos concientes que demos resolver todos los problemas se consumen pronto y vuelve la aporte sus cinco panes y sus dos peces gará de multiplicarlos milagrosamente. Y cación de los panes tiene un significado de alimento. Es decir, que la contribución sino que es el punto de partida para esta os nos estimula a compartir con más

En la actualidad ser humano sufre hoy un saciarlo; la comprensión es el rasgo más muestra Jesús en este episodio! A veces tonces cuando el amor juega un papel funpodemos ser comprensivos. La naturaleza vivir en Comunidad. Y que providencial **El proximo fin de semana temenos una plicar el pan de la fraternidad, de la En el Festival OLOA 2018 todos Po-**

Cristo que camina en medio de un mundo que atormenta con ruidos de exclusion, soledad y aislamiento... es tiempo de compartir nuestros talentos y regalos que Dios nos ha concedido para fortalecernos a traves de nuestra identidad hispana, con el florido sonido de nuestras tradiciones musicales y el deleite de nuestros sabores que acercan una tierra que con nostalgia anoramos en la distancia. La Iglesia de Cristo camina unida en medio de la adversidad y la tormenta, pero al mismo tiempo celebra la alegría de compartir en familia, sea esta la naturaleza de vivir este Festival OLOA, este proximo Domingo 5 de Agosto a partir de las 9:00 AM hasta las 9:00 PM. Asi daremos cumplimiento a las palabras de San Juan "Jesus tomo los panes y, despues de dar gracias, los repartio a los que estaban sentados... despues todos quedaron saciados!"



vacío espiritual y tenemos el deber de sublime del amor. ¡Cuánto amor nos nos cuesta entender a los demás y es endamental, porque si amamos, fácilmente de nuestro ser Cristiano nos lleva a estar y es esto en nuestra Comunidad parroquial. **oportunidad extraordinaria de multicaridad y de la hermandad Cristiana!** demos saciar el hambre del hermano en

WELCOME BIENVENIDOS

OUR LADY OF THE AMERICAS CHURCH

1271 E 9th St. Des Moines, Iowa 50316
Phone (515) 266-6695 Fax(515) 266-9803

Website: oloadsm.com

Office hours for January and February
Monday, Thursday and Friday 9 am to 4 pm
Tuesday and Wednesday 9 am to 5 pm

COMO REGISTRARSE

Si gustaría convertirse en miembro de Our Lady of the Americas, por favor llame a nuestra oficinas para obtener toda la información. Bienvenido.

Bulletin deadline / Anuncios Boletín

Monday/Lunes by noon

bulletin@oloadsm.com

PARISH CONTACTS

FR. FABIAN MONCADA, PASTOR

frfabian2013@gmail.com .ext 201

Hna María Elenea Román

male_rom@hotmail.com

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager

Rev. Mr. Troy Thompson (515) 447-5707

troythompsonsdm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 203

vcalderon@oloadsm.com

Business Manager & Communication

Wilfrido Matamoros

wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 200

csalas@oloadsm.com

Assistant Religious Education

Lizeth Contreras

lcontreras@oloadsm.com

Accountant

David Ortega

dortega@oloadsm.com

HOLY FAMILY SCHOOL

Martin Flaherty, *Principal* (515) 262-8025

WEEKLY EVENTS / EVENTOS

SEMANALES

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday/Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women

Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro
Facebook para los horarios de
Misas especiales.

Tu Ofrenda, una Forma dar Gracias
Por las Bendiciones Recibidas
WEEKEND OF July 22

Offertory .\$ 4,670

ADA.....\$. 1001



LECTURAS - READINGS

Jn 6, 1-15

En aquel tiempo, Jesús se fue a la otra orilla del mar de Galilea o lago de Tiberíades. Lo seguía mucha gente, porque habían visto los signos que hacía curando a los enfermos. Jesús subió al monte y se sentó allí con sus discípulos.

Estaba cerca la Pascua, festividad de los judíos. Viendo Jesús que mucha gente lo seguía, le dijo a Felipe: "¿Cómo compraremos pan para que coman éstos?" Le hizo esta pregunta para ponerlo a prueba, pues él bien sabía lo que iba a hacer. Felipe le respondió: "Ni doscientos denarios de pan bastarían para que a cada uno le tocara un pedazo de pan". Otro de sus discípulos, Andrés, el hermano de Simón Pedro, le dijo: "Aquí hay un muchacho que trae cinco panes de cebada y dos pescados. Pero, ¿qué es eso para tanta gente?" Jesús le respondió: "Díganle a la gente que se siente". En aquel lugar había mucha hierba. Todos, pues, se sentaron ahí; y tan sólo los hombres eran unos cinco mil.

Enseguida tomó Jesús los panes, y después de dar gracias a Dios, se los fue repartiendo a los que se habían sentado a comer. Igualmente les fue dando de los pescados todo lo que quisieron. Después de que todos se saciaron, dijo a sus discípulos: "Recojan los pedazos sobrantes, para que no se desperdicien". Los recogieron y con los pedazos que sobraron de los cinco panes llenaron doce canastos.

Entonces la gente, al ver el signo que Jesús había hecho, decía: "Éste es, en verdad, el profeta que habría de venir al mundo". Pero Jesús, sabiendo que iban a llevarse a proclamarlo rey, se retiró de nuevo a la montaña, él solo.

JN 6: 1-15

Jesus went across the Sea of Galilee. A large crowd followed him, because they saw the signs he was performing on the sick. Jesus went up on the mountain, and there he sat down with his disciples.

The Jewish feast of Passover was near. When Jesus raised his eyes and saw that a large crowd was coming to him, he said to Philip, "Where can we buy enough food for them to eat?" He said this to test him, because he himself knew what he was going to do. Philip answered him, "Two hundred days' wages worth of food would not be enough for each of them to have a little." One of his disciples, Andrew, the brother of Simon Peter, said to him,

"There is a boy here who has five barley loaves and two fish; but what good are these for so many?" Jesus said, "Have the people recline." Now there was a great deal of grass in that place. So the men reclined, about five thousand in number.

Then Jesus took the loaves, gave thanks, and distributed them to those who were reclining, and also as much of the fish as they wanted. When they had had their fill, he said to his disciples, "Gather the fragments left over, so that nothing will be wasted." So they collected them, and filled twelve wicker baskets with fragments from the five barley loaves that had been more than they could eat. When the people saw the sign he had done, they said, "This is truly the Prophet, the one who is to come into the world." Since Jesus knew that they were going to come and carry him off to make him king, he withdrew again to the mountain alone.

Las lecturas de la semana del 29 de Julio de 2018

Lunes: Jr 13, 1-11/Dt 32, 18-19. 20. 21 [cfr. 18]/Mt 13, 31-35

Martes: Jr 14, 17-22/Sal 79, 8. 9. 11 y 13 [9]/Mt 13, 36-43

Miércoles: Jr 15, 10. 16-21/Sal 59, 2-3. 4. 10-11. 17. 18 [17]/Mt 13, 44-46

Jueves: Jr 18, 1-6/Sal 146, 1-2. 3-4. 5-6 [5]/Mt 13, 47-53

Viernes: Jr 26, 1-9/Sal 69, 5. 8-10. 14 [14]/Mt 13, 54-58

Sábado: Jr 26, 11-16. 24/Sal 69, 15-16. 30-31. 33-34 [14]/Mt 14, 1-12

At the OLOA 2018 Festival ... it is time to share our talents and gifts that God has given us to strengthen us through our Hispanic identity

Dear community of Our Lady of the Americas, on this Sunday, the tenth of Ordinary Sunday, the Liturgy of the Word tells us about the encounter with a God who seeks to satisfy the hunger of His People. However, we are aware that in our reality we know that we can not solve all the problems of hunger in the world, the food is consumed soon and misery returns; but when the Lord asks him to contribute his five loaves and his two fish we are sure that He will miraculously multiply them. And it is that this prophetic gesture of the multiplication of the loaves has a meaning that goes beyond satisfying the physical hunger for food. That is to say, that the human contribution is not eliminated in the miracle but is the starting point for this wonderful communion. The Word of God encourages us to share more wisely the riches of the earth.

Nowadays, human beings suffer from a spiritual void and we have the duty to satisfy them; understanding is the most sublime feature of love. How much love Jesus shows us in this episode! Sometimes it is hard for us to understand others and that's when love plays a fundamental role, because if we love, we can easily be understanding. The nature of our Christian being leads us to be and live in Community. And how providential is this in our parish community. Next weekend, we have an extraordinary opportunity to multiply the bread of brotherhood, charity and Christian brotherhood! At the OLOA 2018 Festival we can all satisfy the hunger of the brother in Christ who walks through a world that torments with noises of exclusion, solitude and isolation ... it is time to share our talents and gifts that God has given us to strengthen us through our Hispanic identity, with the florid sound of our musical traditions and the delight of our flavors that bring us closer to a land we nostalgically love in the distance. The Church of Christ walks together in the midst of adversity and the storm, but at the same time celebrates the joy of sharing with family, be this the nature of living this OLOA Festival, this coming Sunday, August 5 from 9:00 AM until 9:00 PM. Thus we will fulfill the words of Saint John "Jesus took the loaves and, after giving thanks, he distributed them to those who were seated ... then all were satisfied!"

Fr. Fabián Moncada

OLOA *News*

WEEKLY MASS SCHEDULE

Monday-Friday/ Lunes -Viernes

5:30pm Español

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday-Sábado

4:00pm English. 6:30pm Español

Sunday-Domingo

9:30am Bilingual, 12:30pm Español,

6:00pm Español

HOLY HOUR / HORA SANTA

Sunday-Domingo 8:00am

MASS INTENTIONS

INTENCIONES PARA LA MISA

Please request them at the office, thank you.

Por favor solicitarlas en la oficina, gracias.

SACRAMENT OF RECONCILIATION

SACRAMENTO DE LA CONFESION

5:00pm week days /durante la semana.

Antes de misas fin de semana. Citas para confesiones, contactarse a la oficina.

24 HRS PERPETUAL ADORATION

24 HRS ADORACION PERPETUA

First Friday of each month from 5:30 PM

Primer Viernes de cada mes desde las 5:30 PM

SACRAMENT OF BAPTISM

SACRAMENTO DEL BAUTIZO

Clases de preparación 3er Domingo del mes a las 3:00 p.m. Bautizos 1er Sábado del mes.

SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

Parroquianos y participantes deben contactarse con la oficina de la parroquia con un mínimo de seis meses de anticipación. Clases de preparación son requeridas.

CLASES DE PLANIFICACION FAMILIAR

Para mayor informacin pueden contactar a Ana DeLa Cruz al 515-771-9057

COMUNION PARA ENFERMOS

Para la comunion para enfermos favor comunicarse con Freddy 515-943-0198 o Luis 515-330-9472.

MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO

favor comunicarse AL 515-357-2214

PROCLAMADORES DE LA PALABRA

Quieres formar parte de los lectores. Si deseas información comunícate con Mónica Hernandez 515-554-4222 o Luis Vazques al 515-330-9472

INFORMATION DESK

Questions about ministries and communities at Our Lady Of The Americas Church? Visit the Parish or contact @ 515-266-6695

RICA

RITO DE INICIACION CRISTIANA

OUR LADY OF THE AMERICAS CATHOLIC CHURCH

Te invitamos a conocer RICA, el Rito de Iniciación Cristiana para Adultos. Se deseas conocer más de tu Fe, sientes el llamado a convertirte en Católico, quieres presentarle a un familiar o a un amigo la manera en que pueda conocer más sobre tu Fe, conocer sobre los Sacramentos , en Nuestra Señora de las Americas tendremos una charla introductoria

Para conocer más del programa, por favor comunícate con Fátima al 515-333-0040., a las oficinas al 515-266-6695. También puedes pedir mas información con el P. Fabián Moncada.

Your Post-Grad, Pre-College Summer Bucket List



So you've walked down the stage, shaken hands with the school principal, and received your diploma. You can't help but think of the sweet freedom that lies ahead for the next couple of months before your fall semester starts. Then again, it also feels like there's so much to do before you head off to school and your to-do list is already stressing you out.

Quality Time

If you're moving away for school, this is the best time to spend quality time with your sibs, your friends, and even your pet goldfish. Even if you aren't going away, some of your childhood friends might be, so it's a good time to solidify good, virtuous friendships. Here are some things you can do:

1. Pray for your family and spend intentional, uninterrupted time with them. This is especially important if you have younger siblings who will really miss having you around once you head off to college.
2. Visit your grandparents or favorite older relatives. Did they go to college? Ask them about their experiences.
3. Have your mom or grandma teach you easy-to-make meals.
4. Ask your dad or a big brother type to teach you how to change a flat tire. Knowing how to get yourself out of this predicament is a great skill to have.
5. Spend time with your pets. They will note your absence and possibly even experience some sadness when you move off to college.
6. Follow up with Mass or Adoration with your best friends. Friends who pray together, stay together.
7. Buy a blank journal or recipe box and write down your favorite family recipes.
8. Make a time capsule with your best friend. Write a letter to yourself or each other, and then hide it so you can open it after your college graduation.
9. Do community service with your parish youth group. Volunteer to serve at a soup kitchen, help your parish plant flowers or repaint, or help beautify a neglected community center.
10. Buy a pack of stationary or postcards so you can send sweet notes to your friends throughout the year. It's more thoughtful than a text message or Snap, and it's always fun to receive snail mail, especially when it's not expected.

by **BLANCA MORALES**

OLOA... *Que está pasando*

OLOA FESTIVAL 2018 NECESITAMOS VOLUNTARIOS



VOLUNTEERS NEEDED !
POR FAVOR COMMUNICATE AL PLEASE CALL TO

515-238-1871 Samantha
515-770-1792 Hilda

INGREDIENTES QUE NOS HACEN FALTA PARA EL FESTIVAL

- Chiles de Arbol 3 bolsas
- Queso cotija 20 Libras
- Frijoles 10 Libras
- Vinagre 2 Galones
- Aceite 4 Galones
- Queso Mozzarella 22 Bolsas Grandes
- Chile en rajas en Vinagre 1 Lata
- Granola 2 Bolsas Grandes
- Chorizo de Puerco 20 Libras
- Crema 4 Galones

PROGRAMA OLOA FESTIVAL 2018

10:30AM	Danza sin Fronteras
11:00AM	Mariachi OLOA
11:15AM	Danza (Ceballos)
12:00	Rondalla OLOA
1:00PM	Tres Letras Live Music
2:00PM	Banda La Celosa Live Music
3:00PM	Danza OLOA/Señorita OLOA
3-6PM	Torneo de Soccer
4:00PM	Banda Perla Del Sur Live Music
5:00PM	Kareoke
6:45PM	Parranderos Latin Combo Live Music